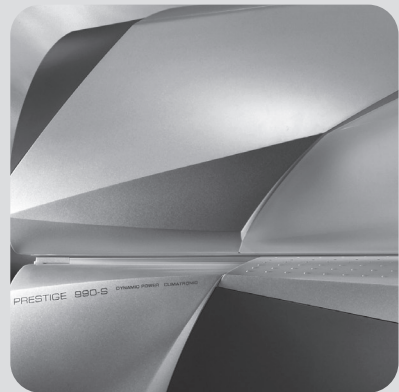
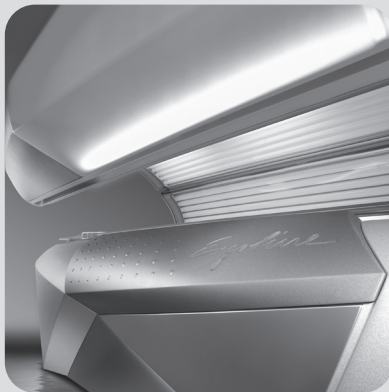
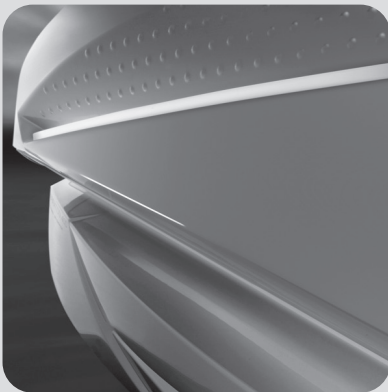




D

A|CH

UK



# SERVICE

GERÄTE- / BETRIEBS- UND WARTUNGSBUCH

TECHNICAL, OPERATING AND MAINTENANCE  
MANUAL

BEAUTYANGEL

SUNANGEL

*soltron*

*Ergoline*

(D) (A) (CH)

**Anschrift des Betreibers .....1**  
**Typenschild .....1**  
**Allgemeines .....2**  
**Gerätebuch .....3**  
**Betriebsbuch .....5**  
**Wartungsbuch .....9**  
**Anhang .....14**

Hinweis: Das Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist am Standort des Solariums oder BEAUTY-Gerätes aufzubewahren!

**Anschrift des Betreibers:** 

.....

.....

.....

.....

.....

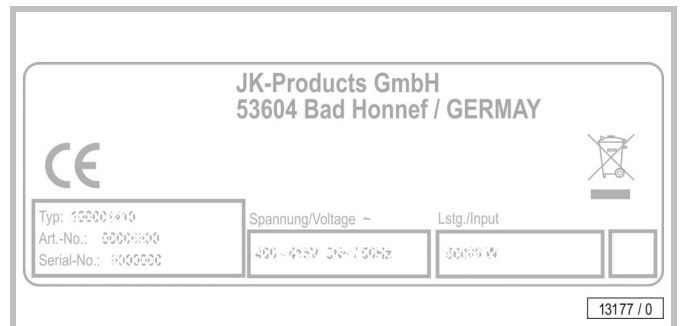
**Typenschild**

Das Typenschild ist in das dafür vorgesehene Feld aufzukleben (gilt nur für Neugeräte).



**HINWEIS:**

Dieses Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist nur mit aufgeklebtem Typenschild gültig (gilt nur für Neugeräte).



**JK-INTERNATIONAL GMBH**



**Bereich JK-Global Service**

Rottbitzer Straße 69  
 53604 Bad Honnef (Rottbitze)  
 GERMANY



+49 (0) 22 24 / 818-861

+49 (0) 22 24 / 818-205

E-Mail: [service@jk-globalservice.de](mailto:service@jk-globalservice.de)

Alle Rechte vorbehalten; Nachdruck oder Vervielfältigung, Aufnahme auf oder in sonstige Medien und Datenträger nur mit schriftlicher Zustimmung – JK-HOLDING GMBH, 53578 Windhagen / Germany.

Das Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist eine wichtige Unterlage Ihres Gerätes.

**Das Geräte-, Betriebs- und Wartungsbuch ist vom Betreiber oder durch von ihm Beauftragte oder Ansprechpartner (Wartungsfirma etc.) zu führen. Alle Eintragungen werden vom Betreiber mit Unterschrift bestätigt.**

Im Teil „Gerätebuch“ sind die Geräte-Stammdaten auszufüllen.

Im Teil „Betriebsbuch“ sind alle Arbeiten, die der Betreiber durchführt, zu dokumentieren: Wartungsarbeiten, Reparaturarbeiten, Lampen- und Filterwechsel, sonstige zum sicheren Betrieb eines Solariums oder BEAUTY-Gerätes notwendigen Arbeiten und betriebsinterne Prüfungen sowie die zugehörigen Zertifikate und Erklärungen.

Im Teil „Wartungsbuch“ sind alle Arbeiten durch den Kundendienst zu dokumentieren: Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten lt. Gebrauchsanweisung, sonstige zum sicheren Betrieb eines Solariums oder BEAUTY-Gerätes notwendigen Arbeiten. Die Arbeiten müssen in den vorgesehenen Nachweisfeldern bestätigt werden.

Diese Nachweise sind Voraussetzung für die Erhaltung sämtlicher Gewährleistungsansprüche.

# Geräte-Stammdaten

Hersteller:	JK-Products GmbH • Köhlershohner Straße • 53578 Windhagen		
Gerät / Bezeichnung:			
Zweckbestimmung:		Solarium zur Bräunung einer Person	
		BEAUTY-Gerät zur kosmetischen Stimulation der Haut	
Anschaffungsjahr:		Stilllegung (Datum):	

Bitte die Geräte-Stammdaten ergänzen.

## Weitere Geräte-Stammdaten siehe mitgelieferten EU-Gerätepass

Siehe Kapitel Anhang Der mitgelieferte EU-Gerätepass (siehe Beispiel) muss im Anhang auf Seite 15 eingeklebt werden.



### Musterabbildung

**EU-Gerätepass / EU-Device Passport**  
Gilt nur in den EU-Mitgliedsstaaten / Only applicable in EU member states

Gerät / Unit: **Ergoline Prestige 1100-S Extreme Power**

Hersteller / Manufacturer: JK-Products GmbH • Rottbiter Strasse 69 • 53604 Bad Honnef / Germany

Inverkehrbringer / Distributor:

Gerätespezifische Daten: (siehe aufgeklebtes Firmenschild)

JK-Products GmbH  
53604 Bad Honnef / GERMANY

CE

Typ: 10000-xx-xx    Serien-/Lieferung:    Lsg: 1100-S  
Herz.Nr.: 10000-xx    001-001-20-1000    0001-00

Unit specific data (see affixed company amepiate)

Geräteklassifizierung nach DIN EN 60335-2-27 für  0,3 W/m<sup>2</sup>     UV-Typ 3     UV-Typ 2     UV-Typ 4  
 Device classification to DIN EN 60335-2-27 for:  0,3 W/m<sup>2</sup>     UV type 3     UV type 2     UV type 4

Optisch wirksame Bauteile des UV-Bestrahlungsgerätes:    Optically effective components of the UV irradiation system:

Bezeichnung / Component name	Teil-Nr. / Part No.	Stk. / Qty.	
UV-Niederdrucklampen / UV low-pressure lamps:	Ergoline TREND 160 W E5 Ergoline TREND Ergoline TREND 8 W E9 Ergoline Ultra 520 W Ergoline Ultra 550 W	1005342-xx-xx 1xx-xx-xx-xx 1502663-xx-xx 12845-xx-xx 1500284-xx-xx	52 x 3 4 2
UV-Hochdrucklampen / UV high-pressure lamps:	Ultra Performance 862 H Ultra Performance 862 H Ultra Performance 912 H	1001526-xx-xx 1xx-xx-xx-xx 1500835-xx-xx	4 x 2
Filterscheiben / Filter panels:	klar / clear	1500160-xx-xx	2
Reflektoren / Reflectors:	Gerät / Unit Schulterträger / Shoulder tanner	1xx-xx-xx-xx 1xx-xx-xx-xx	4 2
Vorschaltgeräte / Ballasts:	2 / 200 W (elektronisch / electronic) 100 W, 230 V, 50 Hz 100 W, 230 V, 50 Hz 15 W, 230 V, 50 Hz 140 W, 230 V, 50 Hz	1000420-xx-xx 12009-xx-xx 13009-xx-xx 1500991-xx-xx 11031-xx-xx	26 10 9 3 2
Acrylglasscheiben / Acrylic glass panels:	Oberteil / canopy 3 mm Seitenteil / side section 3mm Unterteil / base 8 mm Zwischenscheibe / partition 3 mm	843108-xx-xx 843128-xx-xx 843128-xx-xx 1500339-xx-xx	1 1 1 1

Kürzester zulässiger Bestrahlungsabstand ist durch die Bauart des UV-Bestrahlungsgerätes vorgegeben  
 Shortest recommended exposure distance is specified by the design of the UV irradiation system  
 Eer gesamt / Eer total: 0,285 W/m<sup>2</sup>    Eer <= 320 mm: 0,152 W/m<sup>2</sup>    Eer >= 320 mm: 0,133 W/m<sup>2</sup>  
 UV-C: < 0,001 W/m<sup>2</sup>    Messverfahren gemäss IEC 60335-2-27  
 Messing procedure in accordance with IEC 60335-2-27

Höchstbestrahlungsdauer beim kürzesten zulässigen Bestrahlungsabstand:  
 Maximum irradiation duration at shortest permitted treatment distance:

Höchstbestrahlungsdauer in Minuten / Maximum irradiation duration in minutes ▼	
Erythemwirksame Bestrahlung in J/m <sup>2</sup> / Erythmal irradiance in J/m <sup>2</sup>	
Erste Bestrahlung ungetränter Haut / Initial irradiation of unattanned skin	100
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	150
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	200
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	250
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	300
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	350
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	400
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	450
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	500
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	550
Bestrahlungsstufe im Dosierungsplan / Irradiation level in dosage schedule	600
Zwangsabschaltung / Forced shutdown	800

Notabschaltung ist vorhanden / Emergency shutdown is provided  ja / yes     nein / no  
 Geräteaufschriften "sind vorhanden / Device labels" are provided  ja / yes     nein / no

Für die Richtigkeit der vorstehenden Angaben  
 For the correctness of the preceding information

Ort / Place: Bad Honnef    Datum / Date: 31.05.2011    Unterzeichner: Norbert Klein, Geschäftsführer / Director (JK-Products GmbH)  
 Signatory:

Unterschrift / Signature:

\*) DIN EN 60335-2-27 bzw. / respectively DIN 5050-1  
 JK-PRODUCTS GmbH • Rottbiter Strasse 69 • 53604 Bad Honnef / Germany  
 Phone: +49 (0)2224 1818 140 • Fax: +49 (0)2224 1818 168

1010xx-00-05 (2011) de-en

Die Angaben und Messwerte wurden gemäß DIN IEC EN 60335-2-27 bzw. DIN 5050-1 in der jeweils gültigen Fassung ermittelt.

## Geräte-Stammdaten (Fortsetzung)

Mitgeliefertes Zubehör:



Optionales Zubehör:



Schutzbrille

Schutzbrille

Die Schutzbrillen müssen auf Konformität mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 89/686/EWG geprüft sein. Als Zeichen der Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie tragen sie die CE-Kennzeichnung 0196

Schulterbräuner

Schulterbräuner

Schulterbräuner mit Audio

Schulterbräuner mit Audio

Audiosystem

Audiosystem

Aqua- / Aromasystem

Aqua- / Aromasystem

Ambient light

Ambient light

Abluftsystem

Abluftsystem

Abluftsystem mit WLR

Abluftsystem mit WLR

Vibra Shape

Sonstiges:

**Zeitschaltuhr oder Steuerungsgerät:**

Hersteller:

Typ / Modell:

Max. Abschaltzeit:

Je nach Ausführung der Zeitschaltuhr oder des Steuerungsgerätes können die Einstellmöglichkeiten / Skalen abweichen. Beachten Sie die Angaben in der Gebrauchsanweisung des Herstellers.

Wartungsintervalle:

Siehe Kapitel Wartungsbuch.

Prüfen / Reinigen / Wechseln

Alle

\_\_\_\_\_

Betriebsstunden, mindestens 1x jährlich oder alle

\_\_\_\_\_

Jahre wird das Gerät gewartet.

Für die Richtigkeit der vorstehenden Angaben

Ort:

.....

Datum:

.....

Unterschrift und Firmenstempel des Betreibers:

Im „Betriebsbuch“ sind alle Arbeiten, die der Betreiber durchführt, zu dokumentieren: Wartungsarbeiten, Reparaturarbeiten, Lampen- und Filterwechsel, sonstige zum sicheren Betrieb eines Solariums oder BEAUTY-Gerätes notwendigen Arbeiten und betriebsinterne Prüfungen sowie die zugehörigen Zertifikate und Erklärungen.

**Beauftragte(r) / Ansprechpartner(in):**

.....  
.....  
.....

**Qualifiziertes Fachpersonal:**

Name:  
.....  
Unterschrift:  
.....  
Datum:

**Bezeichnung der Schuleinrichtung:**  
(Erstschulung über Einsatz und Aufgaben)

.....  
.....  
.....  
.....  
Datum der Teilnahmebescheinigung:

Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss im Anhang auf Seite 16 eingeklebt werden.

**Bezeichnung der Schuleinrichtung:**  
(Fortbildung über Einsatz und Aufgaben)

.....  
.....  
.....  
.....  
Datum der Teilnahmebescheinigung:

Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss im Anhang auf Seite 17 eingeklebt werden.

## Betriebseigene Prüfungen, Wartungen und Instandsetzungen

### Informationen und Schutzbrillen

Hinweise z. B. Warnhinweise und Kundeninformationen sind vorhanden	<input type="checkbox"/>	ja	<input type="checkbox"/>	nein
Schutzbrillen sind vorhanden	<input type="checkbox"/>	ja	<input type="checkbox"/>	nein

### Wartungsprotokoll

#### Austausch optischer Bauteile (UV-Lampen oder BEAUTY-Lampen, Filterscheiben, etc.)



UV-Niederdrucklampen / BEAUTY-Lampen, alle \_\_\_\_\_ Betriebsstunden (Bh)



UV-Hochdrucklampen / BEAUTY-Lampen, alle \_\_\_\_\_ Betriebsstunden (Bh)






Filterscheiben, alle 3000 Betriebsstunden (Bh)

Nr.	Optisches Bauteil			Betr.-Std.	Ersetzt durch	Äquivalenz-Bescheinigung <sup>1)</sup> (ja / nein)	Datum	Name	Unterschrift
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

1) Äquivalenzbescheinigungen sind dem Betriebsbuch als Anlage beizufügen.

Hinweis: Werden beim Ersatz keine Original-Bauteile verwendet, ändern sich die Eigenschaften des Solariums oder BEAUTY-Gerätes.

## Betriebseigene Prüfungen, Wartungen und Instandsetzungen (Fortsetzung)

Nr.	Optisches Bauteil			Betr.-Std.	Ersetzt durch	Äquivalenz-Bescheinigung <sup>1)</sup> (ja / nein)	Datum	Name	Unterschrift
				Bh	Teile-Nr.				
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									
26									
27									
28									

1) Äquivalenzbescheinigungen sind dem Betriebsbuch als Anlage beizufügen.

Hinweis: Werden beim Ersatz keine Original-Bauteile verwendet, ändern sich die Eigenschaften des Solariums oder BEAUTY-Gerätes.

**Betriebseigene Prüfungen, Wartungen und Instandsetzungen (Fortsetzung)**

**Instandsetzungsprotokoll**

Nr.	Art der Instandsetzung	Betr.-Std.	Datum	Name	Unterschrift
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					

**Notizen**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Anweisungen zur wiederkehrenden Wartung**

Der Zustand und die Funktion (insbesondere der Sicherheitseinrichtungen) des Solariums oder BEAUTY-Gerätes müssen durch den autorisierten Kundendienst geprüft und in den dafür vorgesehenen Nachweisfeldern im „Wartungsbuch“ bestätigt werden. Ebenso werden hier eventuell notwendige Instandsetzungsarbeiten dokumentiert. Grundlage der Prüfung sind die Gebrauchsanweisung und Checklisten des Herstellers.

**Prüfungen, Wartungen und Instandsetzungen durch den Kundendienst**

<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>			
<b>Stand des Betriebsstundenzählers:</b>			
<b>Nr.</b>	<b>Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>		
1.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
1.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
1.3	Geprüfte Bauteile: .....		
1.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....		
1.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber): .....		
1.6	Gereinigte Bauteile: .....		
1.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet
		<input type="checkbox"/>	nicht geeignet
1.8	Datum	Name	Unterschrift

**Notizen / Empfehlungen**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

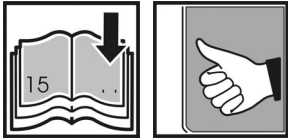
.....

<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>					
2.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
2.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
2.3	Geprüfte Bauteile: .....				
2.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....				
2.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):				
2.6	Gereinigte Bauteile: .....				
2.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	nicht geeignet
2.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	
<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>					
3.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
3.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
3.3	Geprüfte Bauteile: .....				
3.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....				
3.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):				
3.6	Gereinigte Bauteile: .....				
3.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	nicht geeignet
3.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	

<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>			
4.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
4.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
4.3	Geprüfte Bauteile: .....		
4.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....		
4.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):		
4.6	Gereinigte Bauteile: .....		
4.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> nicht geeignet
4.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung
<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>			
5.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
5.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
5.3	Geprüfte Bauteile: .....		
5.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....		
5.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):		
5.6	Gereinigte Bauteile: .....		
5.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> nicht geeignet
5.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung

<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>					
6.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
6.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
6.3	Geprüfte Bauteile: .....				
6.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....				
6.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):				
6.6	Gereinigte Bauteile: .....				
6.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	nicht geeignet
6.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	
<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>					
Stand des Betriebsstundenzählers:					
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>					
7.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
7.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/>	i.O.	<input type="checkbox"/>	n.i.O.: .....
7.3	Geprüfte Bauteile: .....				
7.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....				
7.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):				
7.6	Gereinigte Bauteile: .....				
7.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/>	geeignet	<input type="checkbox"/>	nicht geeignet
7.8	Datum	Name	Unterschrift	Datum der nächsten Wartung	

<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>			
8.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
8.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
8.3	Geprüfte Bauteile: .....		
8.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....		
8.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):		
8.6	Gereinigte Bauteile: .....		
8.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> nicht geeignet
8.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung
<b>Wartungsprotokoll Kundendienst:</b>			
Stand des Betriebsstundenzählers:			
<b>Nr. Art der Prüfung, Wartung und Instandsetzung ( ► Service-Bericht-Nr.: ..... )</b>			
9.1	Funktionsprüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
9.2	Elektrische Prüfung	<input type="checkbox"/> i.O.	<input type="checkbox"/> n.i.O.: .....
9.3	Geprüfte Bauteile: .....		
9.4	Instandgesetzte / ausgetauschte Bauteile: .....		
9.5	Sichtprüfung (z. B. sicherheitsrelevante Aufkleber):		
9.6	Gereinigte Bauteile: .....		
9.7	Das Gerät ist zur weiteren Verwendung	<input type="checkbox"/> geeignet	<input type="checkbox"/> nicht geeignet
9.8	Datum	Name	Unterschrift
			Datum der nächsten Wartung



### **EU-Gerätepass**

**Der mitgelieferte EU-Gerätepass muss auf Seite 15 eingeklebt werden.**

### **Erstschulung über Einsatz und Aufgaben**

**Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss auf Seite 16 eingeklebt werden.**

### **Fortbildung über Einsatz und Aufgaben**

**Eine Kopie der Teilnahmebescheinigung muss auf Seite 17 eingeklebt werden.**

### Gerätepass



**Teilnahmebescheinigung Erstschulung**



## Teilnahmenbescheinigung Fortbildung





*Ergoline*

*soltron*

**SUNANGEL**

**BEAUTYANGEL**

1010363

**JK-INTERNATIONAL GMBH**

Koehlershohner Strasse

53578 Windhagen / Germany

Phone: +49.(0)2224.818-0

Fax: +49.(0)2224.818-500

E-mail: [info@ergoline.de](mailto:info@ergoline.de)  
[info@sonnenengel.de](mailto:info@sonnenengel.de)  
[info@soltron.de](mailto:info@soltron.de)  
[info@beauty-angel.de](mailto:info@beauty-angel.de)

Web: [www.ergoline.de](http://www.ergoline.de)  
[www.sonnenengel.de](http://www.sonnenengel.de)  
[www.soltron.de](http://www.soltron.de)  
[www.beauty-angel.de](http://www.beauty-angel.de)